

INSTRUCTION MANUAL MANUEL D'INSTRUCTIONS MANUAL DE INSTRUCCIONES

Hot Water Dispenser
Robinet dispensateur à eau chaude
Dispensador de agua caliente

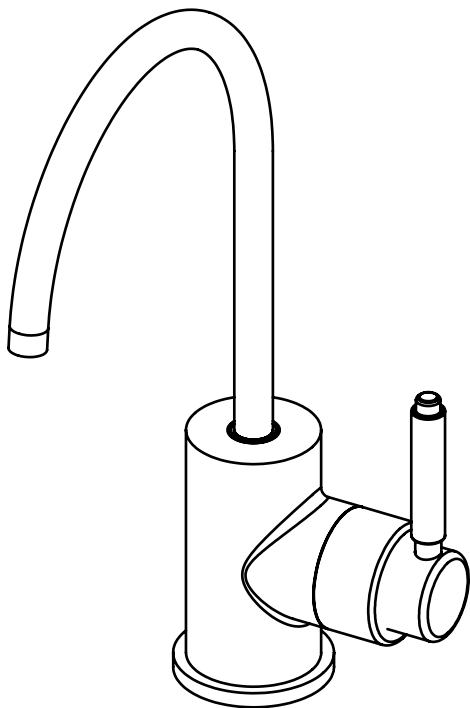


Image is for reference only
(Style varies by model)
Cette image n'est offerte qu'à titre
indicatif seulement
(Le style varie selon le modèle)
La imagen es sólo como referencia
(El estilo varía por el modelo)

HELPFUL TOOLS

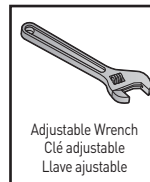
For safety and ease of installation, the use of these helpful tools is recommended.

OUTILS UTILES

Pour des raisons de sécurité et de facilité d'installation, l'utilisation de ces outils utiles est recommandée.

HERRAMIENTAS ÚTILES

Por seguridad y facilidad de instalación, se recomienda el uso de estas útiles herramientas.



For warranty or additional information, contact:

Si vous souhaitez obtenir de l'information supplémentaire à propos de la garantie ou de tout autre élément, communiquez avec :

Para preguntas sobre la garantía o para obtener más información, favor de comunicarse con:

U.S.A.
houseofrohl.com/support
1-800-777-9762

QUEBEC / MARITIMES / WESTERN CANADA
QUÉBEC / MARITIMES / OUEST CANADIEN
QUEBEC / MARITIMOS / CANADA OCCIDENTAL
houseofrohl.ca/support
1-866-473-8442

ONTARIO
houseofrohl.ca/support
1-800-287-5354

Riobel

PERRIN & ROWE
LONDON

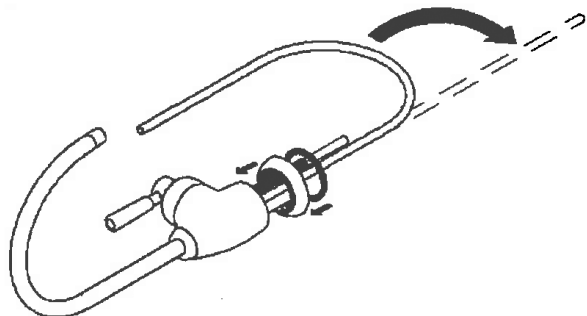


victoria ⊕ albert®

ROHL

Schaub

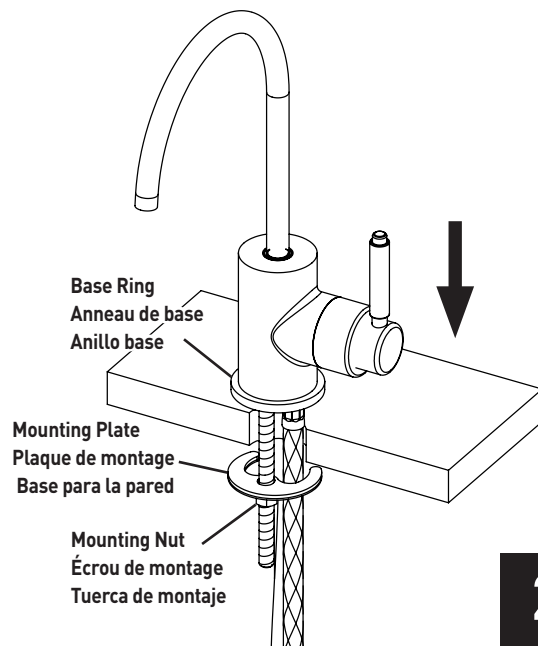
EMTEK

**1**

Unpack the hot water dispenser on a firm flat surface. Carefully straighten the tubing from the bottom of the dispenser. Ensure the base ring and the O seal are in place.

Déballer le distributeur d'eau chaude sur une surface stable et plane. Redresser prudemment le tube se trouvant au bas du distributeur d'eau chaude. S'assurer que l'anneau de base et le joint torique sont bien en place.

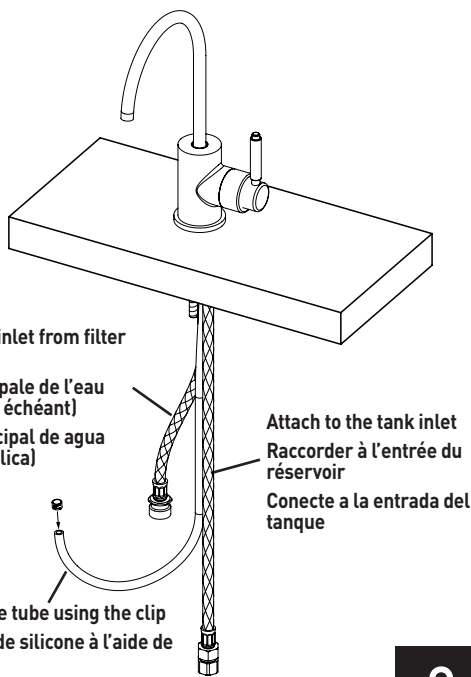
Desempaqué el dispensador de agua caliente sobre una superficie firme y plana. Enderece con cuidado el tubo que sale de la parte inferior del dispensador. Asegúrese de que el anillo de base y la junta tórica estén en su lugar.

**2**

1. Feed the water supply tubes through the sink hole until the base ring are at rest. **NOTE:** For easier installation, first guide the blue quick-connect tube through, followed by the remaining tubes.
2. From under the sink, place the mounting plate and hand-tighten the mounting nuts onto the threaded stud.
3. With the faucet at the desired angle, insert a screwdriver into the hex tool to form a T-handle and tighten to secure. **NOTE:** An assistant is recommended to hold the faucet in place during tightening.

1. Faire passer les conduites d'alimentation en eau dans le trou de l'évier jusqu'à ce que l'anneau de base repose à plat sur la surface. **REMARQUE :** Pour faciliter l'installation, faire passer en premier le tube à raccord rapide bleu dans le trou, puis les autres tubes ensuite.
2. À partir du dessous de l'évier, placer la plaque de montage et serrer à la main les écrous de montage sur la tige filetée.
3. Après avoir placé le robinet dans l'angle souhaité, insérer un tournevis dans l'outil hexagonal pour former une poignée en T, puis serrer l'assemblage pour le fixer. **REMARQUE :** Nous recommandons qu'une autre personne tienne le robinet pour l'immobiliser lors du serrage.

1. Pase los tubos de suministro de agua por el orificio del fregadero hasta que el anillo de base quede en reposo. **NOTA:** Para facilitar la instalación, primero guíe el tubo azul de conexión rápida a través del orificio y luego los demás tubos.
2. Desde debajo del fregadero, coloque la placa de montaje y apriete a mano las tuercas de montaje sobre la varilla roscada.
3. Con la llave en el ángulo deseado, inserte un desarmador en la herramienta hexagonal para formar una empuñadura en T y apriete para asegurar. **NOTA:** Se recomienda contar con la ayuda de otra persona para sostener la llave mientras se aprieta.

**3**

Connect the tube to the corresponding device port.

Raccorder le tube à l'orifice du distributeur correspondant.

Conecte el tubo al puerto correspondiente del dispositivo.